

COUPLINGS, MULTICOUPLINGS &  
MOULD COOLING PRODUCTS

SERIE 108M-208M

KUPPLUNGEN, MULTIKUPPLUNGEN &  
KÜHLUNGSELEMENTE FÜR WERKZEUGE



NW - 8mm

High Pressure Hydraulic Flash Faced  
Multicoupling Systems

Hydraulische Multikupplungen für  
Hochdruck-in Leckagefreier Ausführung

Quick Lever Locking Model  
Schnell und einfache Handhabung  
durch Verriegelungsblock

High pressure hydraulic flat face  
multicoupling system

- 108M Manifold has anti- pollution high pressure hydraulic circuits and Compact contruction.
- Locking is made by 1/2 turn quick locking system by a lever
- The couplers and the plugs are used from tst 104.08 serie.
- Max. working pressure 180 bar (2600 PSI)
- Temperature 200°C (392°F)
- Passage Diameter (NW) : 8mm.

Hydraulische Multikupplungen für Hochdruck

- Verriegelung nur in einer Position gegen Verwechseln der Anschlüsse
- Max. Betriebsdruck 160 bar (2300 PSI)
- Max. Temperatur 200°C (392°F)
- Nennweite (NW) : 6 mm.
- Verriegelung durch 1/2 Hebelumdrehung
- Kompakt und platzsparend
- Kupplung und Nippel in leakagefreier Ausführung
- Absolute Sicherheit gegen Verschmutzung des Arbeitsplatzes

108M

|     |               |               |
|-----|---------------|---------------|
| 3x3 | MM 108.06 G17 | MK 108.06 G17 |
|     | MM 108.06 N17 | MK 108.06 N17 |
|     | MM 108.06 G21 | MK 108.06 G21 |
|     | MM 108.06 N21 | MK 108.06 N21 |
|     | MM 108.06 U14 | MK 108.06 U14 |
|     | MM 108.06 U19 | MK 108.06 U19 |
| 2x2 | MM 108.04 G17 | MK 108.04 G17 |
|     | MM 108.04 N17 | MK 108.04 N17 |
|     | MM 108.04 G21 | MK 108.04 G21 |
|     | MM 108.04 N21 | MK 108.04 N21 |
|     | MM 108.04 U14 | MK 108.04 U14 |
|     | MM 108.04 U19 | MK 108.04 U19 |
| 1x1 | MM 108.02 G17 | MK 108.02 G17 |
|     | MM 108.02 N17 | MK 108.02 N17 |
|     | MM 108.02 G21 | MK 108.02 G21 |
|     | MM 108.02 N21 | MK 108.02 N21 |
|     | MM 108.02 U14 | MK 108.02 U14 |
|     | MM 108.02 U19 | MK 108.02 U19 |

High pressure hydraulic flat face  
multicoupling system

- 208M Manifold has anti-pollution high pressurised hydraulic circuits and compact contruction.
- Locking is made by a thread quick locking system.
- The couplers and the plugs are used from tst 104.08 serie couplers and plugs.
- Max. working pressure 200 bar (2900 PSI).
- Max. temperature 200°C (392°F)
- Passage diameter (NW) : 8 mm.

Hydraulische Multikupplungen für Hochdruck

- Verriegelung nur in einer Position gegen Verwechseln der Anschlüsse
- Max. Betriebsdruck 160 bar (2300 PSI)
- Max. Temperatur 200°C (392°F)
- Nennweite (NW) : 6 mm.
- Verriegelung durch 1/2 Hebelumdrehung
- Kompakt und platzsparend
- Kupplung und Nippel in leakagefreier Ausführung
- Absolute Sicherheit gegen Verschmutzung des Arbeitsplatzes

208M

|     |               |               |
|-----|---------------|---------------|
| 3x3 | MM 208.06 G17 | MK 208.06 G17 |
|     | MM 208.06 N17 | MK 208.06 N17 |
|     | MM 208.06 G21 | MK 208.06 G21 |
|     | MM 208.06 N21 | MK 208.06 N21 |
|     | MM 208.06 U14 | MK 208.06 U14 |
|     | MM 208.06 U19 | MK 208.06 U19 |
| 2x2 | MM 208.04 G17 | MK 208.04 G17 |
|     | MM 208.04 N17 | MK 208.04 N17 |
|     | MM 208.04 G21 | MK 208.04 G21 |
|     | MM 208.04 N21 | MK 208.04 N21 |
|     | MM 208.04 U14 | MK 208.04 U14 |
|     | MM 208.04 U19 | MK 208.04 U19 |
| 1x1 | MM 208.02 G17 | MK 208.02 G17 |
|     | MM 208.02 N17 | MK 208.02 N17 |
|     | MM 208.02 G21 | MK 208.02 G21 |
|     | MM 208.02 N21 | MK 208.02 N21 |
|     | MM 208.02 U14 | MK 208.02 U14 |
|     | MM 208.02 U19 | MK 208.02 U19 |

**COUPLINGS, MULTICOUPLINGS &  
MOULD COOLING PRODUCTS**

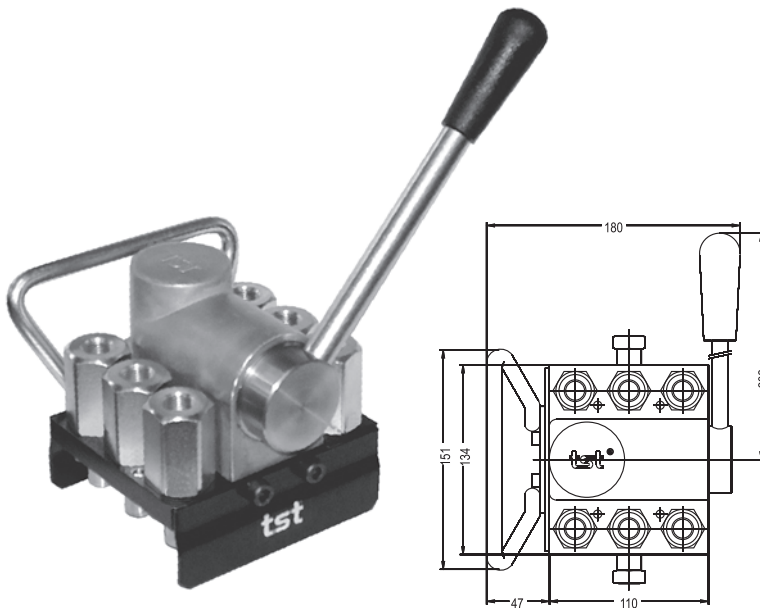
KUPPLUNGEN, MULTIKUPPLUNGEN &  
KÜHLUNGSELEMENTE FÜR WERKZEUGE

**SERIE 108M**

NW - 8mm **3 ⇄ 3**

Quick Lever Locking Model

Schnell und einfache  
Handhabung durch Verriegelungsblock



**MM 108.06 G17 (BSP 3/8")**

**MM 108.06 G21 (BSP 1/2")**

Mobile multi-coupling plates press side with 6 unit non-spill,  
flat face 104.08 female threaded plugs (3 Circuit)

Maschinenseitige Hälfte des Multikupplungssystems  
mit 6 Verschlussnippeln in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (3 Kreisläufe)

**MM 108.06 N17 (NPT 3/8")**

**MM 108.06 N21 (NPT 1/2")**

Mobile multi-coupling plates press side with 6 unit non-spill,  
flat face 104.08, female threaded plugs (3 Circuit)

Maschinenseitige Hälfte des Multikupplungssystems  
mit 6 Verschlussnippeln in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (3 Kreisläufe)

**MM 108.06 U14 (UNF 9/16-20)**

**MM 108.06 U19 (UNF 3/4-16)**

Mobile multi-coupling plates press side with 6 unit non-spill  
flat face 104.08, female threaded plugs (3 Circuit)

Maschinenseitige Hälfte des Multikupplungssystems  
mit 6 Verschlussnippeln in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (3 Kreisläufe)



**MK 108.06 G17 (BSP 3/8")**

**MK 108.06 G21 (BSP 1/2")**

Female threaded side connection fixed multi-coupling plates on  
mould side with 6 unit non-spill, flat face 104.08 sockets, (3 Circuit)

Werkzeugseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit  
6 Verschlusskupplungen in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (3 Kreisläufe)

**MK 108.06 N17 (NPT 3/8")**

**MK 108.06 N21 (NPT 1/2")**

Female threaded side connection fixed multi-coupling plates on  
mould side with 6 unit non-spill, flat face 104.08 sockets, (3 Circuit)

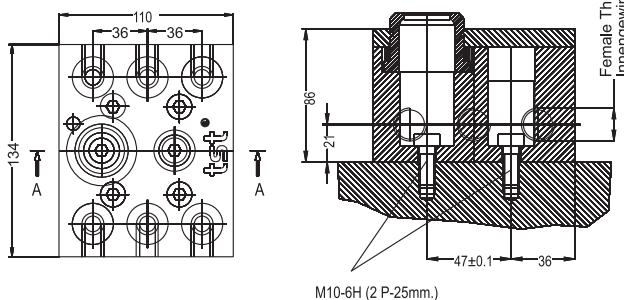
Werkzeugseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit  
6 Verschlusskupplungen in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (3 Kreisläufe)

**MK 108.06 U14 (UNF 9/16-20)**

**MK 108.06 U19 (UNF 3/4-16)**

Female threaded side connection fixed multi-coupling plates on  
mould side with 6 unit non-spill, flat face 104.08 sockets, (3 Circuit)

Werkzeugseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit  
6 Verschlusskupplungen in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (3 Kreisläufe)



**UNF According to SAE J 1926-1**

SERIE 108M ■

COUPLINGS, MULTICOUPLINGS &  
MOULD COOLING PRODUCTS

KUPPLUNGEN, MULTIKUPPLUNGEN &  
KÜHLUNGSELEMENTE FÜR WERKZEUGE

2 ⇄ 2

Quick Lever Locking Model

Schnell und einfache  
Handhabung durch Verriegelungsblock

**MM 108.04 G17 (BSP 3/8")**

**MM 108.04 G21 (BSP 1/2")**

Mobile multi-coupling plates press side with 4 unit non-spill,  
flat face 104.08 female threaded plugs (2 Circuit)

Maschinenseitige Hälfte des Multikupplungssystems  
mit 4 6 Verschlussnippeln in leckageeier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (2 Kreisläufe)

**MM 108.04 N17 (NPT 3/8")**

**MM 108.04 N21 (NPT 1/2")**

Mobile multi-coupling plates press side with 4 unit non-spill,  
flat face 104.08, female threaded plugs (2 Circuit)

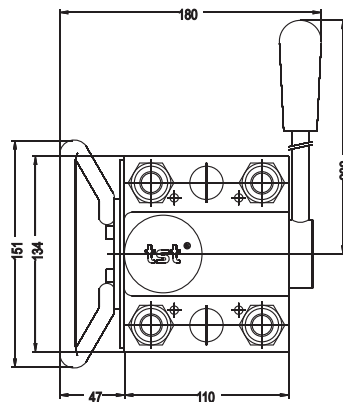
Maschinenseitige Hälfte des Multikupplungssystems  
mit 4 Verschlussnippeln in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (2 Kreisläufe)

**MM 108.04 U14 (UNF 9/16-20)**

**MM 108.04 U19 (UNF 3/4-16)**

Mobile multi-coupling plates press side with 4 unit non-spill  
flat face 104.08, female threaded plugs (2 Circuit)

Maschinenseitige Hälfte des Multikupplungssystems  
mit 4 Verschlussnippeln in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (2 Kreisläufe)



**MK 108.04 G17 (BSP 3/8")**

**MK 108.04 G21 (BSP 1/2")**

Female threaded side connection fixed multi-coupling plates on  
mould side with 4 unit non-spill, flat face 104.08 sockets, (2 Circuit)

Werkzeugseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit  
4 Verschlusskupplungen in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (2 Kreisläufe)

**MK 108.04 N17 (NPT 3/8")**

**MK 108.04 N21 (NPT 1/2")**

Female threaded side connection fixed multi-coupling plates on  
mould side with 4 unit non-spill, flat face 104.08 sockets, (2 Circuit)

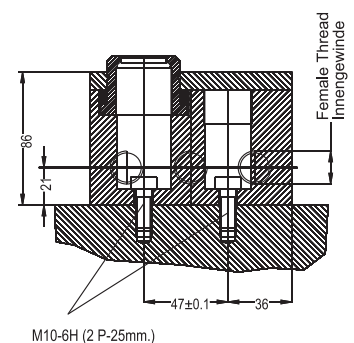
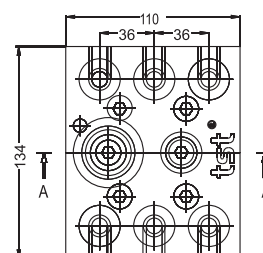
Werkzeugseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit  
4 Verschlusskupplungen in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (2 Kreisläufe)

**MK 108.04 U14 (UNF 9/16-20)**

**MK 108.04 U19 (UNF 3/4-16)**

Female threaded side connection fixed multi-coupling plates on  
mould side with 4 unit non-spill, flat face 104.08 sockets, (2 Circuit)

Werkzeugseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit  
4 Verschlusskupplungen in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (2 Kreisläufe)



M10-6H (2 P-25mm.)

UNF According to SAE J 1926-1

**COUPLINGS, MULTICOUPLINGS &  
MOULD COOLING PRODUCTS**

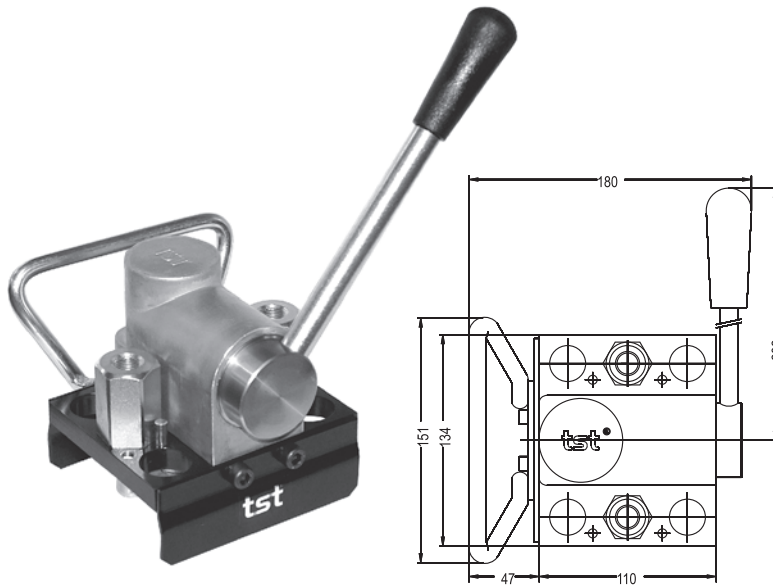
KUPPLUNGEN, MULTIKUPPLUNGEN &  
KÜHLUNGSELEMENTE FÜR WERKZEUGE

**SERIE 108M**

**1 ⇌ 1**

Quick Lever Locking Model

Schnell und einfache  
Handhabung durch Verriegelungsblock



**MM 108.02 G17 (BSP 3/8")**

**MM 108.02 G21 (BSP 1/2")**

Mobile multi-coupling plates press side with 2 unit non-spill,  
flat face 104.08 female threaded plugs (1 Circuit)

Maschinenseitige Hälfte des Multikupplungssystems  
mit 2 Verschlussnippeln in leckagereier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (1 Kreislauf)

**MM 108.02 N17 (NPT 3/8")**

**MM 108.02 N21 (NPT 1/2")**

Mobile multi-coupling plates press side with 2 unit non-spill,  
flat face 104.08, female threaded plugs (1 Circuit)

Maschinenseitige Hälfte des Multikupplungssystems  
mit 4 Verschlussnippeln in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (1 Kreislauf)

**MM 108.02 U14 (UNF 9/16-20)**

**MM 108.02 U19 (UNF 3/4-16)**

Mobile multi-coupling plates press side with 2 unit non-spill  
flat face 104.08, female threaded plugs (1 Circuit)

Maschinenseitige Hälfte des Multikupplungssystems  
mit 2 Verschlussnippeln in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (1 Kreislauf)



**MK 108.02 G17 (BSP 3/8")**

**MK 108.02 G21 (BSP 1/2")**

Female threaded side connection fixed multi-coupling plates on  
mould side with 2 unit non-spill, flat face 104.08 sockets, (1 Circuit)

Werkzeugseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit  
2 Verschlusskupplungen in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (1 Kreislauf)

**MK 108.02 N17 (NPT 3/8")**

**MK 108.02 N21 (NPT 1/2")**

Female threaded side connection fixed multi-coupling plates on  
mould side with 2 unit non-spill, flat face 104.08 sockets, (1 Circuit)

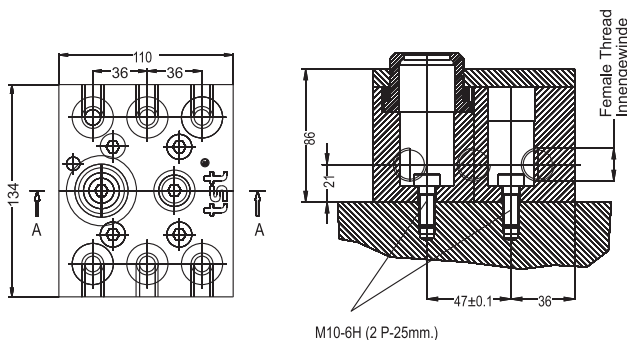
Werkzeugseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit  
2 Verschlusskupplungen in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (1 Kreislauf)

**MK 108.02 U14 (UNF 9/16-20)**

**MK 108.02 U19 (UNF 3/4-16)**

Female threaded side connection fixed multi-coupling plates on  
mould side with 2 unit non-spill, flat face 104.08 sockets, (1 Circuit)

Werkzeugseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit  
2 Verschlusskupplungen in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (1 Kreislauf)



**UNF According to SAE J 1926-1**

SERIE 208M ■

COUPLINGS, MULTICOUPLINGS &  
MOULD COOLING PRODUCTS

KUPPLUNGEN, MULTIKUPPLUNGEN &  
KÜHLUNGSELEMENTE FÜR WERKZEUGE

3 ↔ 3

Screw Locking Model Verriegelung mit Verschraubung

**MM 208.06 G17 (BSP 3/8")**

**MM 208.06 G21 (BSP 1/2")**

Mobile multi-coupling plates press side with 6 unit non-spill,  
flat face 104.08 female threaded plugs (3 Circuit)

Maschinenseitige Hälfte des Multikupplungssystems  
mit 6 Verschlussnippeln in leakagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (3 Kreisläufe)

**MM 208.06 N17 (NPT 3/8")**

**MM 208.06 N21 (NPT 1/2")**

Mobile multi-coupling plates press side with 6 unit non-spill,  
flat face 104.08, female threaded plugs (3 Circuit)

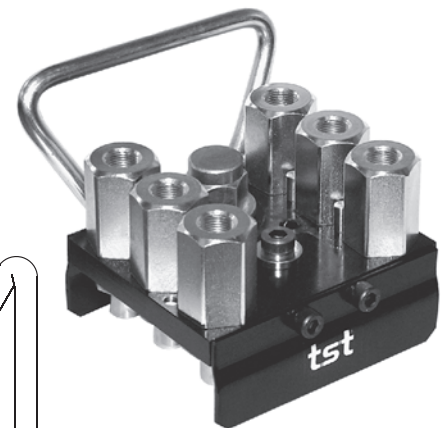
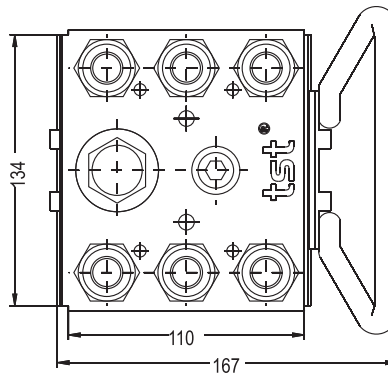
Maschinenseitige Hälfte des Multikupplungssystems  
mit 6 Verschlussnippeln in leakagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (3 Kreisläufe)

**MM 208.06 U14 (UNF 9/16-20)**

**MM 208.06 U19 (UNF 3/4-16)**

Mobile multi-coupling plates press side with 6 unit non-spill  
flat face 104.08, female threaded plugs (3 Circuit)

Maschinenseitige Hälfte des Multikupplungssystems  
mit 6 Verschlussnippeln in leakagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (3 Kreisläufe)



**MK 208.06 G17 (BSP 3/8")**

**MK 208.06 G21 (BSP 1/2")**

Female threaded side connection fixed multi-coupling plates on  
mould side with 6 unit non-spill, flat face 104.08 sockets, (3 Circuit)

Werkzeugseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit  
6 Verschlusskupplungen in leakagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (3 Kreisläufe)

**MK 208.06 N17 (NPT 3/8")**

**MK 208.06 N21 (NPT 1/2")**

Female threaded side connection fixed multi-coupling plates on  
mould side with 6 unit non-spill, flat face 104.08 sockets, (3 Circuit)

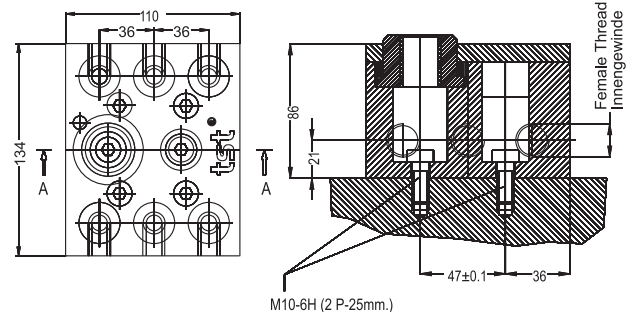
Werkzeugseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit  
6 Verschlusskupplungen in leakagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (3 Kreisläufe)

**MK 208.06 U14 (UNF 9/16-20)**

**MK 208.06 U19 (UNF 3/4-16)**

Female threaded side connection fixed multi-coupling plates on  
mould side with 6 unit non-spill, flat face 104.08 sockets, (3 Circuit)

Werkzeugseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit  
6 Verschlusskupplungen in leakagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (3 Kreisläufe)



UNF According to SAE J 1926-1

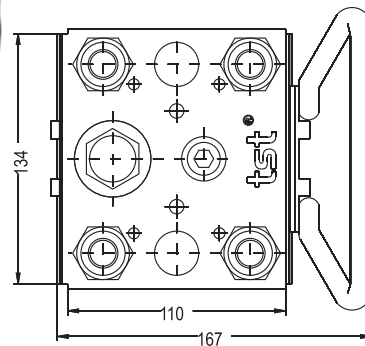
**COUPLINGS, MULTICOUPLINGS &  
MOULD COOLING PRODUCTS**

KUPPLUNGEN, MULTIKUPPLUNGEN &  
KÜHLUNGSELEMENTE FÜR WERKZEUGE

**SERIE 208M**

**2 ⇄ 2**

Screw Locking Model Verriegelung mit Verschraubung



**MM 208.04 G17 (BSP 3/8")**

**MM 208.04 G21 (BSP 1/2")**

Mobile multi-coupling plates press side with 4 unit non-spill, flat face 104.08 female threaded plugs (2 Circuit)

Maschinenseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit 4 Verschlussnippeln in leckagereier Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (2 Kreisläufe)

**MM 208.04 N17 (NPT 3/8")**

**MM 208.04 N21 (NPT 1/2")**

Mobile multi-coupling plates press side with 4 unit non-spill, flat face 104.08, female threaded plugs (2 Circuit)

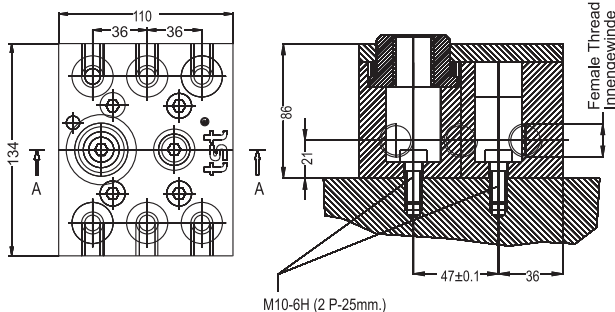
Maschinenseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit 4 Verschlussnippeln in leckagefreier Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (2 Kreisläufe)

**MM 208.04 U14 (UNF 9/16-20)**

**MM 208.04 U19 (UNF 3/4-16)**

Mobile multi-coupling plates press side with 4 unit non-spill flat face 104.08, female threaded plugs (2 Circuit)

Maschinenseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit 4 Verschlussnippeln in leckagefreier Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (2 Kreisläufe)



**MK 208.04 G17 (BSP 3/8")**

**MK 208.04 G21 (BSP 1/2")**

Female threaded side connection fixed multi-coupling plates on mould side with 4 unit non-spill, flat face 104.08 sockets, (2 Circuit)

Werkzeugseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit 4 Verschlusskupplungen in leckagefreier Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (2 Kreisläufe)

**MK 208.04 N17 (NPT 3/8")**

**MK 208.04 N21 (NPT 1/2")**

Female threaded side connection fixed multi-coupling plates on mould side with 4 unit non-spill, flat face 104.08 sockets, (2 Circuit)

Werkzeugseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit 4 Verschlusskupplungen in leckagefreier Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (2 Kreisläufe)

**MK 208.04 U14 (UNF 9/16-20)**

**MK 208.04 U19 (UNF 3/4-16)**

Female threaded side connection fixed multi-coupling plates on mould side with 4 unit non-spill, flat face 104.08 sockets, (2 Circuit)

Werkzeugseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit 4 Verschlusskupplungen in leckagefreier Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (2 Kreisläufe)

**UNF According to SAE J 1926-1**

SERIE 208M ■

COUPLINGS, MULTICOUPLINGS &  
MOULD COOLING PRODUCTS

KUPPLUNGEN, MULTIKUPPLUNGEN &  
KÜHLUNGSELEMENTE FÜR WERKZEUGE

1 ⇌ 1

Screw Locking Model Verriegelung mit Verschraubung

**MM 208.02 G17 (BSP 3/8")**

**MM 208.02 G21 (BSP 1/2")**

Mobile multi-coupling plates press side with 2 unit non-spill,  
flat face 104.08 female threaded plugs (1 Circuit)

Maschinenseitige Hälfte des Multikupplungssystems  
mit 2 Verschlussnippeln in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (1 Kreislauf)

**MM 208.02 N17 (NPT 3/8")**

**MM 208.02 N21 (NPT 1/2")**

Mobile multi-coupling plates press side with 2 unit non-spill,  
flat face 104.08, female threaded plugs (1 Circuit)

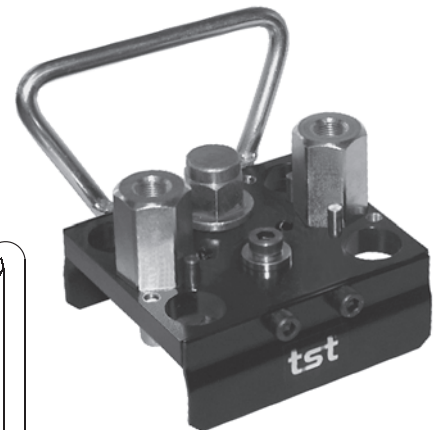
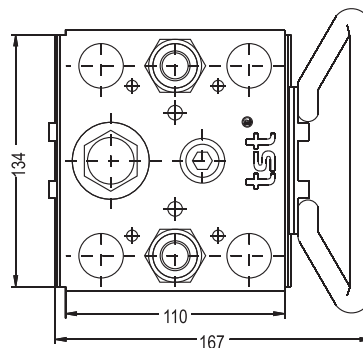
Maschinenseitige Hälfte des Multikupplungssystems  
mit 2 Verschlussnippeln in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (1 Kreislauf)

**MM 208.02 U14 (UNF 9/16-20)**

**MM 208.02 U19 (UNF 3/4-16)**

Mobile multi-coupling plates press side with 2 unit non-spill  
flat face 104.08, female threaded plugs (1 Circuit)

Maschinenseitige Hälfte des Multikupplungssystems  
mit 2 Verschlussnippeln in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (1 Kreislauf)



**MK 208.02 G17 (BSP 3/8")**

**MK 208.02 G21 (BSP 1/2")**

Female threaded side connection fixed multi-coupling plates on  
mould side with 2 unit non-spill, flat face 104.08 sockets, (1 Circuit)

Werkzeugseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit  
2 hydraulik Verschlusskupplungen in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (1 Kreislauf)

**MK 208.02 N17 (NPT 3/8")**

**MK 208.02 N21 (NPT 1/2")**

Female threaded side connection fixed multi-coupling plates on  
mould side with 2 unit non-spill, flat face 104.08 sockets, (1 Circuit)

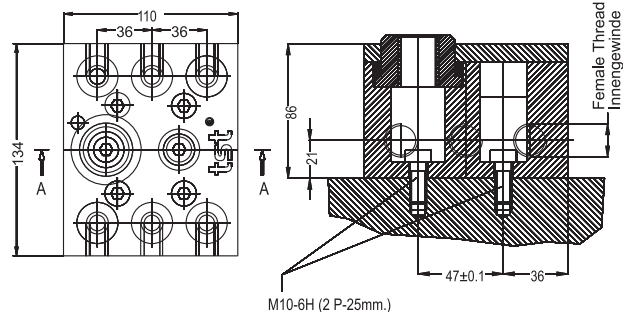
Werkzeugseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit  
2 Verschlusskupplungen in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (1 Kreislauf)

**MK 208.02 U14 (UNF 9/16-20)**

**MK 208.02 U19 (UNF 3/4-16)**

Female threaded side connection fixed multi-coupling plates on  
mould side with 2 unit non-spill, flat face 104.08 sockets, (1 Circuit)

Werkzeugseitige Hälfte des Multikupplungssystems mit  
2 Verschlusskupplungen in leckagefreier  
Ausführung Innengewinde, Typ 104.08 (1 Kreislauf)



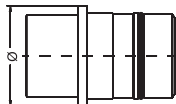
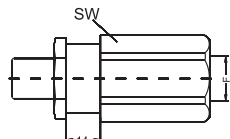
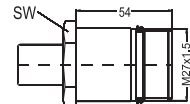
UNF According to SAE J 1926-1

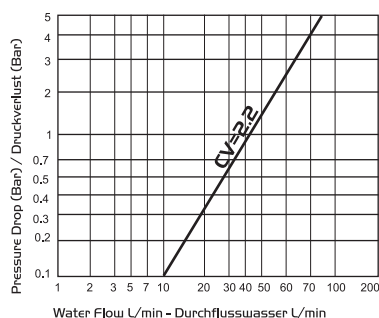
**COUPLINGS, MULTICOUPLINGS &  
MOULD COOLING PRODUCTS**

KUPPLUNGEN, MULTIKUPPLUNGEN &  
KÜHLUNGSELEMENTE FÜR WERKZEUGE

**SERIE 108M-208M**



| Couplers and Plugs<br>Kupplungen und Nippel                                         | Order No / Bestellnr.                                                                                                | Connection / Anschlüsse<br>F / Ø                                            | SW |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|----|
|    | MK 104.08 DGB 00                                                                                                     | 33                                                                          |    |
|   | MM 104.08 DUB 17<br>MM 104.08 NUB 17<br>MM 104.08 DUB 21<br>MM 104.08 NUB 21<br>MM 104.08 UUB 14<br>MM 104.08 UUB 19 | BSP 3/8"<br>NPT 3/8"<br>BSP 1/2"<br>NPT 1/2"<br>UNF 9/16"-20<br>UNF 3/4"-16 | 32 |
|  | 104.08 EUB M27-MP                                                                                                    | M 27X1.5                                                                    | 29 |



Please contact us to convert 108-208 to high flow serie 108-HF / 208-HF  
Zum Umbau der 108-208 zur high flow Serie 108-HF / 208-HF kontaktieren Sie bitte uns.

SERIE 108-208M

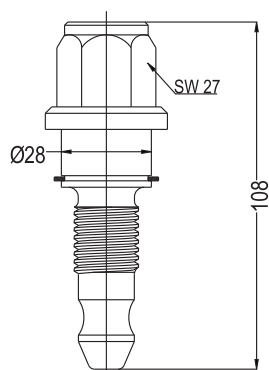
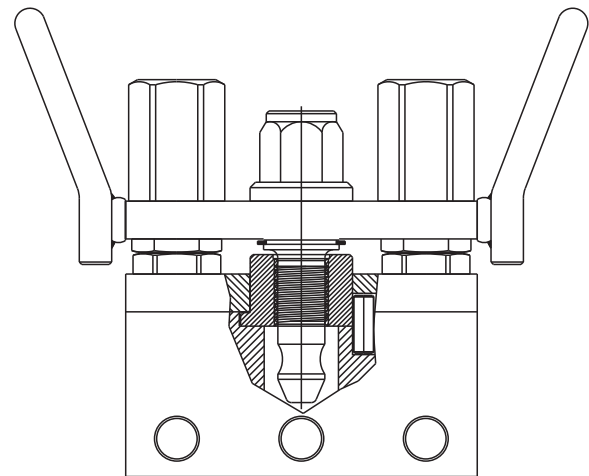
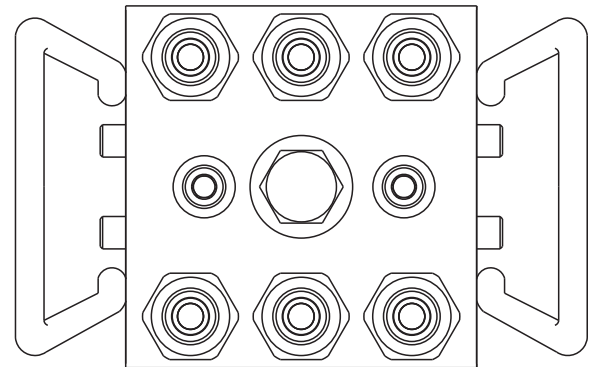
**COUPLINGS, MULTICOUPLINGS &  
MOULD COOLING PRODUCTS**

**KUPPLUNGEN, MULTIKUPPLUNGEN &  
KÜHLUNGSELEMENTE FÜR WERKZEUGE**

**Screw Locking Model Manifold  
Schraubverriegelung Multikupplung**

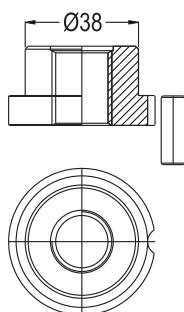
If you want to change lever locking mechanism to screw type.  
Please order MM 208 KS 00 for mobile side and MK 208 SM 00 for tool side.

Zum Umbau auf Spindelverriegelung bestellen Sie MM 208 KS 00,  
für die mobile Seite und MK 208 SM 00 für die Werkzeugseite.



**MM 208 KS 00**  
Locking bolt of the mobile side manifold

Spindel für die Maschinenseitige  
Hälfte der Multikupplung



**MK 208 SM 00**  
Locking nut of the tool side manifold

Mutter für die Werkzeugseitige  
Hälfte der Multikupplung